

Dr Irena Eris

ПЕРЕКЛАД

Пясечно, 2026-02-26

CERTYFIKAT WYROBU GOTOWEGO / СЕРТИФІКАТ ЯКОСТІ ГОТОВОЇ ПРОДУКЦІЇ

INDEKS / ІНДЕКС: **10E1448-13-15**

NAZWA WYROBU / НАЗВА ПРОДУКТУ: PHARMACERIS R Крем нічний для обличчя для зменшення почервоніння
КАЛМ-РОЗАЛГІН 30 мл

MARKA / БРЕНД: **Pharmacaris**

PARTIA / ПАРТІЯ: **5K07H**

DATA MINIMALNEJ TRWAŁOŚCI / МІНІМАЛЬНИЙ ТЕРМІН ПРИДАТНОСТІ: **2028-11-06**

WYMAGANIA / ВИМОГИ		METODY / МЕТОДИ	WYNIKI / РЕЗУЛЬТАТИ
Wygląd/ Вигляд	jednorodna w całej masie, dopuszczalna musowata struktura widoczna na szkiełku laboratoryjnym / однорідна по всій масі, мусиста структура, видима на лабораторному склі	IRK-ML/18	Zgodnie z wymaganiami/ відповідає вимогам
Barwa / Колір	biała do kremowej/ від білого до кремового	IRK-ML/18	Zgodnie z wymaganiami/ відповідає вимогам
Zapach/ Запах	charakterystyczny dla użytych surowców/ типовий для використаних інгредієнтів	IRK-ML/18	Zgodnie z wymaganiami/ відповідає вимогам
Zanieczyszczenia mechaniczne/ Механічні домішки	nie zawiera/ не містить	IRK-ML/18	Zgodnie z wymaganiami/ відповідає вимогам
pH	5.50-6.50	IRK-ML/12	6.45
Ogólna liczba drobnoustrojów tlenowych mezofilnych/ Загальна кількість аеробних мезофільних мікроорганізмів	$\leq 1 \times 10^3$ cfu/g	IRK-ML/10	Zgodnie z wymaganiami/ відповідає вимогам
Drożdże i pleśnie/ Дріжджі та плісняві гриби	$\leq 1 \times 10^3$ cfu/g	IRK-ML/10	Zgodnie z wymaganiami/ відповідає вимогам
Escherichia coli	nieobecne w 1 g/ / відсутній в 1 г	IRK-ML/10	Zgodnie z wymaganiami/ відповідає вимогам
Staphylococcus aureus	nieobecne w 1 g/ / відсутній в 1 г	IRK-ML/10	Zgodnie z wymaganiami/ відповідає вимогам
Pseudomonas aeruginosa	nieobecne w 1 g/ / відсутній в 1 г	IRK-ML/10	Zgodnie z wymaganiami/ відповідає вимогам
Candida albicans	nieobecne w 1 g/ / відсутній в 1 г	IRK-ML/10	Zgodnie z wymaganiami/ відповідає вимогам

Wyrób jest zgodny z wymaganiami zakładowymi. / Виріб відповідає внутрішнім вимогам підприємства.

Osoba autoryzująca / Уповноважений: Starszy Laborant KJ Kaja Wawrzyńska

DR IRENA ERIS S.A.

12 Armii Krajowej Str., PL 05-500 Piaseczno; ph.: +48 22 717 11 11, serwis@DrIrenaEris.com, DrIrenaEris.pl

VAT PL: 123-02-88-525; SWIFT: INGBPLPW; IBAN: PL95105010251000002327493397;

EUR: 64 1050 1025 1000 0023 2749 3470; USD: 32 1050 1025 1000 0023 2749 356

COSMETICS · SKIN CARE INSTITUTES · SPA HOTELS



Dr Irena Eris

ПЕРЕКЛАД

Пясечно, 2026-06-23

CERTYFIKAT WYROBU GOTOWEGO / СЕРТИФІКАТ ЯКОСТІ ГОТОВОЇ ПРОДУКЦІЇ

INDEKS / ІНДЕКС: 10E15005-13-15

NAZWA WYROBU / НАЗВА ПРОДУКТУ: PHARMACERIS N КРЕМ З ВІТАМІНОМ «К» ЗМЕНШУЄ ПРОНИКНІСТЬ КАПІЛЯРІВ
КАПІНОН К 1% 30 мл

MARKA / БРЕНД: Pharmaceris

PARTIA / ПАРТІЯ: 6D20H

DATA MINIMALNEJ TRWAŁOŚCI / МІНІМАЛЬНИЙ ТЕРМІН ПРИДАТНОСТІ: 2029-04-19

WYMAGANIA / ВИМОГИ		METODY / МЕТОДИ	WYNIKI / РЕЗУЛЬТАТИ
Wygląd/ Вигляд	jednorodna w całej masie/ однорідний	IRK-ML/18	Zgodnie z wymaganiami/ відповідає вимогам
Barwa/ Колір	lekko kremowa/ злегка кремовий	IRK-ML/18	Zgodnie z wymaganiami/ відповідає вимогам
Zapach/ Запах	charakterystyczny dla użytych surowców/ типовий для використаних інгредієнтів	IRK-ML/18	Zgodnie z wymaganiami/ відповідає вимогам
Zanieczyszczenia mechaniczne/ Механічні домішки	nie zawiera/ не містить	IRK-ML/18	Zgodnie z wymaganiami/ відповідає вимогам
pH	5.50-6.50	IRK-ML/12	6.16
Drożdże i pleśń/ Дріжджі та плісняві гриби	$\leq 1 \times 10^3$ cfu/g	IRK-ML/10	Zgodnie z wymaganiami/ відповідає вимогам
Ogólna liczba drobnoustrojów tlenowych mezofilnych/ Загальна кількість аеробних мезофільних мікроорганізмів	$\leq 1 \times 10^3$ cfu/g	IRK-ML/10	Zgodnie z wymaganiami/ відповідає вимогам
Pseudomonas aeruginosa	nieobecne w 1 g/ відсутній в 1 г	IRK-ML/10	Zgodnie z wymaganiami/ відповідає вимогам
Staphylococcus aureus	nieobecne w 1 g/ відсутній в 1 г	IRK-ML/10	Zgodnie z wymaganiami/ відповідає вимогам
Escherichia coli	nieobecne w 1 g/ відсутній в 1 г	IRK-ML/10	Zgodnie z wymaganiami/ відповідає вимогам
Candida albicans	nieobecne w 1 g/ відсутній в 1 г	IRK-ML/10	Zgodnie z wymaganiami/ відповідає вимогам

Wyrób jest zgodny z wymaganiami zakładowymi. / Виріб відповідає внутрішнім вимогам підприємства

Osoba autoryzująca / Уповноважений: Spec. ds. Jakości Wyrobu Aleksander Spiewak

DR IRENA ERIS S.A.

12 Armii Krajowej Str., PL 05-500 Piaseczno; ph: +48 22 717 11 11, serwis@DrIrenaEris.com, DrIrenaEris.com

VAT PL: 123-02-88-525; SWIFT: INGBPLPW; IBAN: PL95105010251000002

EUR: 64 1050 1025 1000 0023 2749 3470; USD: 32 1050 1025 1000 0023



Dr Irena Eris

ПЕРЕКЛАД

П'ясечно, 2026-07-28

CERTYFIKAT WYROBU GOTOWEGO / СЕРТИФІКАТ ЯКОСТІ ГОТОВОЇ ПРОДУКЦІЇ

INDEKS / ІНДЕКС: 10E1448-13-15

NAZWA WYROBU / НАЗВА ПРОДУКТУ: PHARMACERIS R Крем нічний для обличчя для зменшення почервоніння
КАЛМ-РОЗАЛГІН 30 мл

MARKA / БРЕНД: Pharmaceris

PARTIA / ПАРТІЯ: 6F24H

DATA MINIMALNEJ TRWAŁOŚCI / МІНІМАЛЬНИЙ ТЕРМІН ПРИДАТНОСТІ: 2029-06-23

WYMAGANIA / ВИМОГИ		METODY / МЕТОДИ	WYNIKI / РЕЗУЛЬТАТИ
Wygląd/ Вигляд	jednorodna w całej masie, dopuszczalna musowata struktura widoczna na szkiełku laboratoryjnym / однорідна по всій масі, мусиста структура, видима на лабораторному склі	IRK-ML/18	Zgodnie z wymaganiami/ відповідає вимогам
Barwa / Колір	biała do kremowej/ від білого до кремового	IRK-ML/18	Zgodnie z wymaganiami/ відповідає вимогам
Zapach/ Запах	charakterystyczny dla użytych surowców/ типовий для використаних інгредієнтів	IRK-ML/18	Zgodnie z wymaganiami/ відповідає вимогам
Zanieczyszczenia mechaniczne/ Механічні домішки	nie zawiera/ не містить	IRK-ML/18	Zgodnie z wymaganiami/ відповідає вимогам
pH	5.50-6.50	IRK-ML/12	6.46
Ogólna liczba drobnoustrojów tlenowych mezofilnych/ Загальна кількість аеробних мезофільних мікроорганізмів	$\leq 1 \times 10^3$ cfu/g	IRK-ML/10	Zgodnie z wymaganiami/ відповідає вимогам
Drożdże i pleśń/ Дріжджі та плісняві гриби	$\leq 1 \times 10^3$ cfu/g	IRK-ML/10	Zgodnie z wymaganiami/ відповідає вимогам
Escherichia coli	nieobecne w 1 g / відсутній в 1 г	IRK-ML/10	Zgodnie z wymaganiami/ відповідає вимогам
Staphylococcus aureus	nieobecne w 1 g / відсутній в 1 г	IRK-ML/10	Zgodnie z wymaganiami/ відповідає вимогам
Pseudomonas aeruginosa	nieobecne w 1 g / відсутній в 1 г	IRK-ML/10	Zgodnie z wymaganiami/ відповідає вимогам
Candida albicans	nieobecne w 1 g / відсутній в 1 г	IRK-ML/10	Zgodnie z wymaganiami/ відповідає вимогам

Wyrób jest zgodny z wymaganiami zakładowymi. / Виріб відповідає внутрішнім вимогам підприємства.

Osoba autoryzująca / Уповноважений: Laborant KJ Wioletta Cichecka



DR IRENA ERIS S.A.

12 Armii Krajowej Str., PL 05-500 Piaseczno; ph.: +48 22 717 11 11, serwis@DrIrenaEris.com, DrIrenaEris.com
VAT PL: 123-02-88-525; SWIFT: INGBPLPW; IBAN: PL95105010251000002327493561
EUR: 64 1050 1025 1000 0023-2749 3470; USD: 32 1050 1025 1000 0023 2749 3561